

【スペイン語 Español】

収集できないごみや資源に貼られるシールです。収集できない理由が書かれています。

Son adhesivos de advertencia que se pegan en los residuos y la basura reciclable que no se pueden recoger. Aquí se indica el motivo por el cual no fue posible recogerlo.

収集できません 名古屋市

① **収集できません**

② シールのくわいはこちら(日本語)
Explanation of this sticker
(English 中文 한국어 Português Español Filipino Tiếng Việt বাংলা)

③ 資源・ごみ分別アプリ「さんあ〜る」
for iPhone for Android

④ 収集方法が違います。 出す場所が違います。

⑤ 分別が不十分です。
 プラスチック製容器包装(☑が自印)やプラスチックのみでできた製品は、資源です。
 革(靴、ベルト、財布等)・化学繊維・ゴム製品は、可燃ごみです。
 発射物(スプレー缶類・使い捨てライター・加熱式タバコ等)は、資源袋か無色透明の袋に入れて、可燃ごみの横に出してください。
 電池類は、無色透明の袋に入れて、プラスチック資源の横に出してください。
 その他、分別方法をご確認ください。

⑥ 指定の袋に入れてください。

⑦ 粗大ごみです。粗大ごみ受付センターにお申し込みください。
☎0-758-530 インターネット申込みはこちら▶
携帯電話 愛知県外からは(052) 950-2581 (通話料有料)
受付時間: 午前9時~午後5時【土曜・日曜、年末年始を除く】

⑧ 名古屋市が収集する品目ではありません。
 処理困難物の(タイヤ・消火器・自動車用バッテリー等)→販売店に相談を。
 事業許可業者に収集を依頼してください。一般廃棄物は自己搬入もできます。
 テレビ、冷蔵庫(冷凍庫)、エアコン、洗濯機・衣類乾燥機、パソコン

⑨ **備考**

⑩ 問合せ先:各区の環境事業所(午前8時45分~午後5時、土曜・日曜、年末年始を除く) ■このシールは古紙/リブを含む再生紙を使用しています。

千種 (771-0424)	東 (723-5311)	北 (981-0421)	西 (522-4126)
中村 (481-5391)	中 (251-1735)	昭和 (871-0504)	瑞穂 (882-5300)
熱田 (671-2200)	中川 (361-7638)	港 (382-3575)	南 (614-6220)
守山 (798-3771)	緑 (891-0976)	名東 (773-3214)	天白 (833-4031)

収集できません 名古屋市

No se pudo recoger.
Por favor, respete las normas y sáquelo correctamente.

Escanee este código QR para obtener explicación y sobre este adhesivo.
Aplicación para clasificar basuras y recursos reciclables
for iPhone for Android

El día de recogida es diferente. El lugar para dejarlo es diferente.

La clasificación es insuficiente.

Los envases y envoltorios de plástico (marcados con el símbolo ♻) y los productos fabricados íntegramente con plástico son basura reciclable.
Los artículos de cuero (zapatos, etc.), de fibras sintéticas y productos de caucho son basura incinerable.
Los elementos peligrosos que pueden inflamarse (sprays o aerosoles, mecheros desechables, cigarrillos electrónicos, etc.) deben colocarse en una bolsa de reciclaje o en una bolsa de plástico transparente sin color alguno y desecharse junto con la basura incinerable.
Coloque las pilas en una bolsa de plástico transparente sin color alguno y póngala junto a los residuos plásticos.
Otros→ Por favor, revise nuevamente el método de clasificación.

Por favor, colóquelos en las bolsas predeterminadas.

Para Basura voluminosa. Por favor, solicite el servicio de recojo en el Centro de Atención para la Basura Voluminosa. **0120-758-530** Escanee este código QR para presentar su solicitud por internet.
Desde un teléfono móvil o desde fuera de la Prefectura de Aichi, llame al **(052) 950-2581** (Se aplican cargos por la llamada)

Horario: de 9h a 17h [excepto sábados, domingos y fiestas de Año Nuevo]

La ciudad de Nagoya no recoge los siguientes artículos.

Artículos de difícil eliminación (neumáticos, extintores, baterías de coche, etc.) → Consulte a su vendedor.
Residuos comerciales → Solicite que los recoja una empresa debidamente autorizada. También los residuos generales pueden ser llevados personalmente a una planta de eliminación de residuos.
Televisores, neveras (congeladores), aires acondicionados, lavadoras de ropa, secadoras de ropa, computadoras

Observaciones

Para obtener más información, comuníquese con la respectiva Oficina del Medio Ambiente de cada municipio.
Horario de atención 8:00-16:45 [excepto sábados, domingos y fiestas de Año Nuevo]

Chikusa (771-0424)	Higashi (723-5311)	Kita (981-0421)	Nishi (522-4126)
Nakamura (481-5391)	Naka (251-1735)	Showa (871-0504)	Mizuho (882-5300)
Atsuta (671-2200)	Nakagawa (361-7638)	Minato (382-3575)	Minami (614-6220)
Moriyama (798-3771)	Midori (891-0976)	Meito (773-3214)	Tempaku (833-4031)

- ① 収集できません。ルールを守って、正しくお出しください。
No se pudo recoger. Por favor, respete las normas y sáquelo correctamente.
- ② このコードをスキャンして、このシールについての説明を得てください。
Escanee este código QR para obtener explicación sobre este adhesivo.
- ③ 資源・ごみ分別アプリ「さんあ〜る」 Aplicación para clasificar basuras y recursos reciclables「さんあ〜る」
- ④ 収集日が違います。El día de recogida es diferente.
出す場所が違います。El lugar para dejarlo es diferente.
- ⑤ 分別が不十分です。La clasificación es insuficiente.
- プラスチック製容器包装(マークが目印)やプラスチックのみでできた製品は、資源です。
Los envases y envoltorios de plástico (marcados con el símbolo ) y los productos fabricados íntegramente con plástico son basura reciclable.
 - 革製品(くつ等)・化学繊維・ゴム製品は、可燃ごみです。
Los artículos de cuero (zapatos, etc.), de fibras sintéticas y productos de caucho son basura incinerable.
 - 発火性危険物(スプレー缶類・使い捨てライター・加熱式タバコ等)は、資源袋か無色透明の袋に入れて、可燃ごみの横に出してください。
Los elementos peligrosos que pueden inflamarse (sprays o aerosoles, mecheros desechables, cigarrillos electrónicos, etc.) deben colocarse en una bolsa de reciclaje o en una bolsa de plástico transparente sin color alguno y desecharse junto con la basura incinerable.
 - 電池類は、無色透明の袋に入れて、プラスチック資源の横に出してください。
Coloque las pilas en una bolsa de plástico transparente sin color alguno y póngala junto a los residuos plásticos.
 - その他→今一度、分別方法をご確認ください。
Otros→ Por favor, revise nuevamente el método de clasificación.
- ⑥ 指定袋に入れてください。Por favor, colóquelos en las bolsas predeterminadas.

⑦ 粗大ごみです。粗大ごみ受付センターにお申し込みください。☎0120-758-530

Para Basura voluminosa. Por favor, solicite el servicio de recojo en el Centro de Atención para la Basura Voluminosa. ☎ 0120-758-530

●携帯電話・愛知県外からは(052)950-2581 (通話料有料)

Desde un teléfono móvil o desde fuera de la Prefectura de Aichi, llame al (052) 950-2581(Se aplican cargos por la llamada)

●受付時間:午前 9 時～午後 5 時【土曜・日曜、年末年始を除く】

Horario: de 9h a 17h [excepto sábados, domingos y fiestas de Año Nuevo]

●インターネットで申し込むには、このコードをスキャンしてください。

Escanee este código QR para presentar su solicitud por internet.

⑧ 名古屋市では以下の品目は収集しておりません。

La ciudad de Nagoya no recoge los siguientes artículos.

●処理困難なもの(タイヤ・消火器・自動車用バッテリー等)→販売店に相談を。

Artículos de difícil eliminación (neumáticos, extintores, baterías de coche, etc.) → Consulte a su vendedor.

●事業系ごみ→認可された業者に収集を依頼してください。一般廃棄物は、自分でごみ処理施設へ持ち込むことができます。

Residuos comerciales → Solicite que los recoja una empresa debidamente autorizada. También los residuos generales pueden ser llevados personalmente a una planta de eliminación de residuos.

●テレビ、冷蔵庫(冷凍庫)、エアコン、洗濯機・衣類乾燥機、パソコン

Televisores, neveras (congeladores), aires acondicionados, lavadoras de ropa, secadoras de ropa, computadoras

⑨ 備考 Observaciones

⑩ くわしくは、各区の環境事業所にお問い合わせください。8 時～16 時 45 分【土曜・日曜、年末年始を除く】

Para obtener más información, comuníquese con la respectiva Oficina del Medio Ambiente de cada municipio.

Horario de atención 8:00-16:45 [excepto sábados, domingos y fiestas de Año Nuevo]